

31992R3769

L 383/17

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

29.12.1992

NARIADENIE KOMISIE (EHS) č. 3769/92**z 21. decembra 1992,****ktorým sa vykonáva, mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 3677/90, ktorým sa stanovujú opatrenia, ktoré je potrebné prijať, aby sa zabránilo zneužívaniu určitých látok na nedovolenú výrobu omamných látok a psychotropných látok**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 3677/90 z 13. decembra 1990, ktorým sa stanovujú opatrenia, ktoré je potrebné prijať, aby sa zabránilo zneužívaniu určitých látok na nedovolenú výrobu omamných látok a psychotropných látok ⁽¹⁾, zmenené a doplnené nariadením č. 900/92 ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 10 ods. 3,

keďže je potrebné ustanoviť vykonávacie predpisy pre nariadenie (EHS) č. 3677/90, ďalej uvádzané ako „základné nariadenie“;

keďže na účely článku 2a ods. 2 základného nariadenia by bolo potrebné zadefinovať prahové množstvá látok zaradených v 3. kategórii uvedenej v prílohe k základnému nariadeniu a identifikáciu zmesí, ktoré takéto látky obsahujú;

keďže podľa článku 5 ods. 2 základného nariadenia je potrebné identifikovať krajiny a látky hlavne na základe prístupu dohodnutého s príslušnou krajinou;

keďže v určitých prípadoch, keď neexistuje žiadna oficiálna dohoda s krajinou určenia v zmysle článku 5a ods. 2 základného nariadenia, je potrebné identifikovať vývozné požiadavky pre látky zaradené v 3. kategórii najmä na základe prístupu dohodnutého s príslušnou krajinou;

keďže identifikácia citlivých krajín určenia sa musí vykonať podľa toho, či sa príslušná krajina zaoberá buď nezákonnou výrobou omamných látok a psychotropných látok, alebo na základe iných dôležitých faktorov, ako je napríklad zemepisná blízkosť krajiny, v ktorej sa takéto drogy alebo látky vyrábajú;

keďže sa Komisia zaviazala, že nadviaže takýto kontakt s celým radom krajín; zoznamy v prílohách 2 a 3 k tomuto nariadeniu by sa preto mali postupne dopĺňať v takom rozsahu, aby tento kontakt viedol ku konkrétnym výsledkom;

keďže je potrebné navrhnúť model všeobecného vývozného povolenia, ako aj podrobné pravidlá týkajúce sa jeho používania, a okrem toho zaviesť také pravidlá vykonávania schémy všeobecných vývozných povolení, ktorá je ustanovená vo vzťahu k určitým vývozom látok 2. a 3. kategórie;

keďže by spoločenstvo malo implementovať rozhodnutie, ktoré v apríli 1992 prijala Komisia Organizácie Spojených národov pre omamné látky (CND – Commission on Narcotic Drugs), o zahrnutí látok safrol, piperonal a izosafrol do tabuľky I prílohy k Dohovoru OSN proti nedovolenému obchodu s omamnými a psychotropnými látkami z roku 1988 prevedením uvedených látok z 2. kategórie do 1. kategórie v prílohe k základnému nariadeniu a bolo by potrebné nahradiť prílohu k základnému nariadeniu, aby nedochádzalo k nedorozumeniam; rozhodnutie vychádzalo zo skutočnosti, že charakteristiky uvedených látok sú veľmi podobné tým, ktoré už tabuľka I obsahuje, ako aj tým, ktoré sú uvedené v 1. kategórii záverečnej správy Akčnej skupiny pre chémiu (CATF), a členovia CATF zastúpení v CND v plnom rozsahu prijímajú toto rozhodnutie a považujú ho za výnimočné opatrenie týkajúce sa medzinárodného obchodu, ktoré by nepredstavovalo precedens, ako aj ostatných možných rozdielov s ohľadom na klasifikáciu podľa správy CATF;

keďže opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre drogové prekursorzy,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1**Výnimky z povinnosti zaregistrovať sa pre látky zaradené v 3. kategórii**

1. Prevádzkovateľom, ktorý sa zaoberajú vývozom látok zaradených v 3. kategórii a uvedených v prílohe k základnému nariadeniu, sa udeľuje výnimka z povinnosti zaregistrovať sa, ktorá je

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 357, 20.12.1990, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 96, 10.4.1992, s. 1.

uvedená v článku 2a ods. 2 základného nariadenia, ak súčet množstiev jednotlivých látok vyvezených za predchádzajúci kalendárny rok (od 1. januára do 31. decembra) neprevýšil množstvá špecifikované v prílohe 1 k tomuto nariadeniu. Len čo sa však v priebehu bežného kalendárneho roku tieto množstvá prekročia, prevádzkovateľ si musí okamžite splniť svoju povinnosť a zaregistrovať sa.

2. V prípade zmesí v zmysle prvej vety článku 1 ods. 2 písm. a) základného nariadenia, ktoré obsahujú látky zaradené do 3. kategórie, sa prevádzkovateľom udelí výnimka z povinnosti zaregistrovať sa uvedená v odseku 1 tohto článku, ak množstvo týchto látok zaradených v zozname neprevýšilo v predchádzajúcom kalendárnom roku množstvá uvedené v zmiernenom odseku 1. Len čo sa však v priebehu bežného kalendárneho roku tieto množstvá prekročia, prevádzkovateľ si musí okamžite splniť svoju povinnosť a zaregistrovať sa.

3. S cieľom vytvorenia registra sa od tých prevádzkovateľov, ktorých vývoz látok 3. kategórie za rok 1992 prevýšil množstvá špecifikované v prílohe 1 a ktorí majú v úmysle naďalej tieto látky vyvážať, vyžaduje, aby sa do 31. januára 1993 zaregistrovali u príslušných orgánov a oznámili im informácie uvedené v článku 2a ods. 2 základného nariadenia.

Článok 2

Osobitné vývozné požiadavky pre látky 2. kategórie

Podľa článku 5 ods. 2 základného nariadenia sa na vývoz látok, ktoré sú zaradené v 2. kategórii a ktoré sú uvedené v prílohe 2 k tomuto nariadeniu, primerane uplatnia ustanovenia článku 4 základného nariadenia, vždy keď sú určené pre prevádzkovateľa, ktorý má sídlo v niektorej z krajín, ktoré sú uvedené v tejto prílohe.

Článok 3

Osobitné vývozné požiadavky pre látky 3. kategórie

Bez dosahu na konkrétnejšie požiadavky, ktoré by mohli byť určené na základe dohôd s príslušnými krajinami, podlieha vývoz látok zaradených do 3. kategórie ustanoveniam článku 4 základného nariadenia, vždy keď sú určené prevádzkovateľovi,

ktorý má sídlo v niektorej z krajín, ktoré sú uvedené v prílohe 3 k tomuto nariadeniu, pre príslušnú látku podľa článku 5a ods. 2 základného nariadenia a podľa odseku 3 uvedeného článku nemožno vydať všeobecné vývozné povolenie.

Článok 4

Vzor vývozného povolenia

1. Vývozné povolenie uvedené v článku 4 základného nariadenia sa vydáva na formulári, ktorého vzor je uvedený v prílohe 4 k tomuto nariadeniu. Používa sa v súlade s pravidlami uvedenými v zmienej prílohe. Tento formulár sa vytlačí v jednom alebo viacerých úradných jazykoch spoločenstva. Vývozné povolenie sa vystavuje v jednom z týchto jazykov a v súlade s ustanoveniami právnych predpisov vyvážajúceho štátu. Ak sa vyplní rukou, musí sa vyplniť atramentovým perom a tlačným písmom.

2. Formulár vývozného povolenia má formát A4. Na pozadí musí mať vytlačený ornamentálny vzor znemožňujúci voľným okom viditeľné falšovanie mechanickým alebo chemickým spôsobom.

3. Členské štáty si môžu vyhradiť právo tlačíť si formuláre vývozných povolení sami alebo si ich môžu dať vytlačiť tlačiarňam schváleným na tento účel. V takom prípade musí byť na každom formulári vývozného povolenia uvedený odkaz na toto schválenie. Okrem toho musí byť na každom formulári vývozného povolenia uvedený názov a adresa tlačiarne alebo znak, na základe ktorého možno tlačiareň identifikovať. Môže na ňom byť uvedené aj poradové číslo, či už tlačené, alebo netlačené, prostredníctvom ktorého sa môže identifikovať.

4. Povolenie sa vyhotovuje v troch kópiách, ktoré sú očíslované číslami 1 až 3. Kópiu č. 1 si ponecháva orgán vydávajúci povolenie, kópia č. 2 sa prikladá k tovaru a predkladá sa colnému úradu, na ktorom sa podáva vývozné colné vyhlásenie, a následne colnému úradu na hraničnom priechode, kadiaľ látka zaradená v zozname opúšťa colné územie spoločenstva, a kópiu č. 3 si ponecháva prevádzkovateľ, ktorému bolo povolenie vydané. V prípade potreby sa môžu vystaviť aj ďalšie kópie.

Článok 5

Všeobecné vývozné povolenia

1. Každý žiadateľ o všeobecné vývozné povolenie podľa článku 5 ods. 3 a 5a ods. 3 základného nariadenia musí poskytnúť príslušným orgánom najmä nasledujúce informácie:

- a) podrobnosti o svojej kvalifikácii a odbornej praxi v oblasti, na ktorú sa vzťahuje toto nariadenie, a v prípade právnickej osoby aj meno, príslušnú kvalifikáciu a odbornú prax riaditeľa alebo osoby zodpovednej za zabezpečenie toho, aby sa vývoz látok zaradených v zozname vykonal v súlade s ustanoveniami tohto nariadenia;
- b) súhrnné podrobné údaje o vývozných transakciách s príslušnými látkami zaradenými v zozname, ktoré vykonal za posledných dvanásť mesiacov pred podaním žiadosti, s uvedením celkového počtu obchodov a vyvezeného množstva do každej krajiny za každú látku, pre ktorú sa žiada vývozné povolenie;
- c) podrobnosti o bezpečnostných opatreniach, ktoré prijal na predchádzanie zneužitia látok zaradených v zozname na nezákonnú výrobu narkotík a psychotropných látok, a najmä opatrenie na splnenie článku 3 základného nariadenia.

2. Bez toho, aby boli dotknuté technické ochranné opatrenia, sa platnosť povolenia uvedeného v predchádzajúcom odseku 1 pozastaví alebo zruší podľa článkov 5 ods. 3 a 5a ods. 3 základného nariadenia, alebo sa zamietne žiadosť o jeho vydanie, ak:

- a) existujú opodstatnené dôvody domnievať sa, že informácie poskytnuté v súlade s povinnosťami vyplývajúcimi zo zmieneného odseku 1 sú nesprávne;
- b) existujú opodstatnené dôvody domnievať sa, že prijaté bezpečnostné opatrenia sú nedostatočné na zabránenie zneužitia látok zaradených v zozname na nezákonnú výrobu narkotík a psychotropných látok, alebo sa domnievať, že prevádzkovateľ alebo v prípade právnickej osoby zodpovedná osoba neposkytuje dostatočnú záruku ochrany pred nebezpečenstvom zneužitia.

3. Bez ohľadu na existenciu povolenia uvedeného vyššie v odseku 1 môžu príslušné orgány na základe článku 6 ods. 2 základného nariadenia zakázať jednotlivé vývozné operácie plánované na základe tohto povolenia.

4. Bez toho, aby boli dotknuté povinnosti vyplývajúce z článku 2 základného nariadenia, musí držiteľ povolenia uvedeného vyššie v odseku 1 splniť nasledujúce povinnosti:

- a) uviesť číslo tohto povolenia v každom príslušnom vývoznom colnom povolení;
- b) vykonať zápis do záznamov uvedených v článku 2 ods. 3 základného nariadenia najneskôr v čase, keď zásielka určená na vývoz opustí priestory dodávateľa;
- c) ak sa pred vydaním vývozného povolenia vyžaduje vydanie dovozného povolenia krajinou určenia, tento zápis musí obsahovať číslo (ak má dovozné povolenie číslo), miesto a dátum vydania dovozného povolenia vydaného krajinou určenia; kópia tohto povolenia sa archivuje v súlade s článkom 2 ods. 4 základného nariadenia;
- d) zabezpečiť, aby zásielku po celý čas počas prepravy sprevádzala kópia povolenia uvedeného v odseku 1, ktorá sa predkladá výstupnému pohraničnému colnému úradu v mieste výstupu z colného územia spoločenstva, ktorú si tento orgán ponechá a archivuje minimálne tri roky od konca kalendárneho roku, v ktorom sa vývoz uskutočnil;
- e) predložiť koncom každého štvrtého súhrnné informácie o vývozných operáciách vykonaných na základe povolenia. Súhrn, ktorého obsah podrobne určí príslušný orgán daného členského štátu, musí obsahovať minimálne informácie o počte operácií, názvoch látok, ich množstvách a krajinách určenia. V prípade neposkytnutia týchto informácií môže byť platnosť povolenia pozastavená alebo zrušená;
- f) informovať vydávajúci orgán o každej zmene, ku ktorej dôjde v súvislosti s informáciami poskytnutými podľa odseku 1, alebo o takých zmenách, ktoré môže vydávajúci orgán na tento účel špecifikovať.

5. Formulár všeobecného vývozného povolenia uvedeného v odseku 1 musí byť v súlade so špecifikáciami uvedenými v prílohe 5.

Článok 6

Látky zaradené v zozname

Príloha k základnému nariadeniu sa nahrádza touto prílohou:

„PRÍLOHA

Látka	Označenie podľa kombinovanej nomenklatúry (ak je iné ako názov)	Kód KN
1. KATEGÓRIA		
Efedrín		2939 40 10
Ergometrín		2939 60 10
Ergotamín		2939 60 30
Kyselina lysergová		2939 60 50
1-fenyl-2-propanón	fenylacetón	2914 30 10
Pseudoefedrín		2939 40 30
Kyselina acetylantranilová	kyselina 2-acetamidobenzoová	2924 29 50
3,4 metyléndioxyfenyl-propán-2-nón		2932 90 77
izosafrol (cis + trans)		2932 90 73
Piperonal		2932 90 75
Safrol		2932 90 71
Soli látok uvedených v tejto kategórii, ak takéto soli existujú.		
2. KATEGÓRIA		
Acetanhydrid		2915 24 00
Kyselina antranilová		2922 49 50
Kyselina fenyletánová		2916 33 00
Piperidín		2933 39 30
Soli látok uvedených v tejto kategórii, ak takéto soli existujú.		
3. KATEGÓRIA		
Acetón		2914 11 00
Etyléter	dietyléter	2909 11 00
Metyletylketón (MEK)	butanón	2914 12 00
Toluén		2902 30 10/90
Manganistan draselný		2841 60 10
Kyselina sírová		2807 00 10
Kyselina chlorovodíková	chlorovodík	2806 10 00
Soli látok uvedených v tejto kategórii, s výnimkou kyseliny sírovej a kyseliny chlorovodíkovej, ak takéto soli existujú.“		

Článok 7

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňa 1. januára 1993.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 21. decembra 1992

Za Komisiu
Christiane SCRIVENER
členka Komisie

PRÍLOHA I

<i>Látka</i>	<i>Množstvo</i>
Acetón	50 kg
Etyléter	20 kg
Metyletylketón	50 kg
Toluén	50 kg
Manganistan draselný	5 kg
Kyselina sírová	100 kg
Kyselina chlorovodíková	100 kg

PRÍLOHA II

*Látka**Miesto určenia*

Acetanhydrid

Kolumbia

Guatemala

Irán

Libanon

Myanmar (Barma)

Singapur

Turecko

PRÍLOHA III

<i>Látka</i>	<i>Miesto určenia</i>
Metyletylketón Toluén Manganistan draselný Kyselina sírová (¹)	{ Argentína Bolívia Brazília Kolumbia Ekvádor Guatemala Peru
Acetón Etyléter Kyselina chlorovodíková (¹)	{ Argentína Bolívia Brazília Kolumbia Ekvádor Guatemala Libanon Irán Myanmar (Barma) Peru Singapur Turecko

(¹) Vrátane solí týchto látok, s výnimkou kyseliny sírovej a kyseliny chlorovodíkovej, ak takéto soli existujú.

PRÍLOHA IV

JEDNORAZOVÉ VÝVOZNÉ POVOLENIE PRE LÁTKY UVEDENÉ V PRÍLOHE K NARIADENIU (EHS)
č. 3677/90

KÓPIA PRE VYDÁVAJÚCI ORGÁN	1	1. Vývozca (názov a adresa)	2. POVOLENIE Číslo: Vydané (dňa): (v):	
		4. Dovožca v krajine určenia (názov a adresa)	3. Predpokladaný dátum odoslania	
		6. Ďalší operátor/deklarant (názov a adresa)	5. Vydávajúci orgán (názov a adresa)	
		8. Konečný príjemca (názov a adresa)	7. Colný úrad odoslania (názov a adresa)	
	1		9. Miesto výstupu z ES	10. Miesto vstupu do krajiny určenia
			11. Spôsob dopravy	12. Trasa
13a. Celý názov látky, ktorá sa má vyviezť		14a. Kód KN		
		15a. Hmotnosť netto:		
		16a. % v zmesi		
		17a. Číslo faktúry		
13b. Celý názov látky, ktorá sa má vyviezť		14b. Kód KN		
		15b. Hmotnosť netto:		
		16b. % v zmesi		
		17b. Číslo faktúry		
18. Vyhlásenie žiadateľa (pozri poznámku 10)		20. (Na účely colného úradu, kde sa podáva vývozné colné vyhlásenie)		
Meno:		Číslo vývozného colného vyhlásenia		
Zástupca: (žiadateľa)			
Podpis: Dátum:		Odtlačok pečiatky		
19. (Vyplní vydávajúci orgán)		21. POTVRDENIE VÝSTUPU Z ES (Vyplní colný orgán v mieste výstupu z ES)		
Je potrebné doplniť bod 17		Dátum výstupu:		
<input type="checkbox"/> ÁNO <input type="checkbox"/> NIE		Podpis úradníka:		
Je potrebné doplniť body 9, 10, 11, 12		Funkcia:		
<input type="checkbox"/> ÁNO <input type="checkbox"/> NIE		Dátum:		
Podpis:		Odtlačok pečiatky		
Funkcia:		Odtlačok pečiatky		
Dátum:				

KÓPIA SPREVÁDZAJÚCA TOVAR	2	1. Vývozca (názov a adresa)	2. POVOLENIE Číslo: Vydané (dňa): (v)	
		4. Dovožca v krajine určenia (názov a adresa)	3. Predpokladaný dátum odoslania	
		6. Ďalší operátor/deklarant (názov a adresa)	5. Vydávajúcí orgán (názov a adresa)	
		8. Konečný príjemca (názov a adresa)	7. Colný úrad odoslania (názov a adresa)	
	2		9. Miesto výstupu z ES	10. Miesto vstupu do krajiny určenia
		11. Spôsob dopravy	12. Trasa	
13a. Celý názov látky, ktorá sa má vyviezť		14a. Kód KN		
		15a. Hmotnosť netto:		
		16a. % v zmesi		
		17a. Číslo faktúry		
13b. Celý názov látky, ktorá sa má vyviezť		14b. Kód KN		
		15b. Hmotnosť netto:		
		16b. % v zmesi		
		17b. Číslo faktúry		
18. Vyhlásenie žiadateľa (pozri poznámku 10) Meno: Zástupca: (žiadateľa) Podpis: Dátum:		20. (Na účely colného úradu, kde sa podáva vývozné colné vyhlásenie) Číslo vývozného colného vyhlásenia Odtlačok pečiatky		
19. (Vyplní vydávajúcí orgán) Je potrebné doplniť bod 17 <input type="checkbox"/> ÁNO <input type="checkbox"/> NIE Je potrebné doplniť body 9, 10, 11, 12 <input type="checkbox"/> ÁNO <input type="checkbox"/> NIE Podpis: Funkcia: Odtlačok pečiatky Dátum:		21. POTVRDENIE VÝSTUPU Z ES (Vyplní colný orgán v mieste výstupu z ES) Dátum výstupu: Podpis úradníka: Funkcia: Odtlačok pečiatky Dátum:		

KÓPIA PRE VÝVOZCU	3	1. Vývozca (názov a adresa)	2. POVOLENIE Číslo: Vydané (dňa): (v)		
		4. Dovožca v krajine určenia (názov a adresa)	3. Predpokladaný dátum odoslania		
		6. Ďalší operátor/deklarant (názov a adresa)	5. Vydávajúci orgán (názov a adresa)		
		8. Konečný príjemca (názov a adresa)	7. Colný úrad odoslania (názov a adresa)		
	3		9. Miesto výstupu z ES	10. Miesto vstupu do krajiny určenia	
			11. Spôsob dopravy	12. Trasa	
		13a. Celý názov látky, ktorá sa má vyviezť	14a. Kód KN		
			15a. Hmotnosť netto:		
			16a. % v zmesi		
			17a. Číslo faktúry		
		13b. Celý názov látky, ktorá sa má vyviezť	14b. Kód KN		
			15b. Hmotnosť netto:		
			16b. % v zmesi		
			17b. Číslo faktúry		
		18. Vyhlásenie žiadateľa (pozri poznámku 10) Meno: Zástupca: (žiadateľa) Podpis: Dátum:	20. (Na účely colného úradu, kde sa podáva vývozné colné vyhlásenie) Číslo vývozného colného vyhlásenia Odtlačok pečiatky		
		19. (Vyplní vydávajúci orgán) Je potrebné doplniť bod 17 <input type="checkbox"/> ÁNO <input type="checkbox"/> NIE Je potrebné doplniť body 9, 10, 11, 12 <input type="checkbox"/> ÁNO <input type="checkbox"/> NIE Podpis: Funkcia: Odtlačok pečiatky Dátum:	21. POTVRDENIE VÝSTUPU Z ES (Vyplní colný orgán v mieste výstupu z ES) Dátum výstupu: Podpis úradníka: Funkcia: Odtlačok pečiatky Dátum:		

POZNÁMKY

1. Kolónky 1, 3, 4 a 6 až 18 vrátane vyplní žiadateľ v čase podania žiadosti; informácie požadované v kolónkach 9 až 12 a 17 sa však môžu doplniť aj neskôr, ak v čase podávania žiadosti nie sú známe. V takom prípade sa informácie pre kolónku 17 musia doplniť najneskôr v čase podávania vývozného vyhlásenia a doplňujúce informácie pre kolónky 9 až 12 sa majú poskytnúť colnému alebo inému orgánu v mieste výstupu z colného územia spoločenstva najneskôr predtým, ako tovar fyzicky opustí uvedené územie.
2. Kolónky 1, 4, 6 a 8: uveďte celé mená a adresy, ako aj obchodné názvy.
3. Kolónka 6: uveďte celé meno a adresu každého prevádzkovateľa, ktorý sa podieľa na vývozných operáciách, ako je napríklad prepravca, sprostredkovateľ, colný deklarant.
4. Kolónka 8: uveďte celé meno a adresu osoby alebo spoločnosti, ktorej sa tovar dodáva, v krajine určenia (nemusí to byť konečný užívateľ).
5. Kolónky 9 a 10: uveďte názov prístavu, letiska alebo hraničného priechodu, podľa toho, čo prichádza do úvahy.
6. Kolónka 11: špecifikujte, aký dopravný prostriedok sa použije (napr. nákladné auto, loď, lietadlo, vlak atď.).
7. Kolónka 12: ak je to možné, uveďte všetky podrobnosti o trase, ktorá sa použije.
8. Kolónky 13 a 14: uveďte názov látky a jej kód KN, ako sú uvedené v prílohe k základnému nariadeniu.
9. Kolónky 13a, b: presne identifikovať balenie a látky (napr. dve päťlitrové plechovky/nádoby). V prípade zmesí uviesť obchodný názov a príslušné údaje o množstvách jednotlivých látok.
10. Kolónka 18:
 - tlačným písmom uveďte meno žiadateľa alebo kde to prichádza do úvahy, jeho oprávneného zástupcu, ktorý žiadosť podpisuje,
 - podpis žiadateľa alebo jeho oprávneného zástupcu, podľa rozhodnutia príslušného členského štátu, znamená, že príslušná osoba vyhlasuje, že všetky náležitosti uvedené v žiadosti sú správne a úplné. Bez dosahu na možné uplatnenie ustanovení o pokutách sa toto vyhlásenie podľa ustanovení platných v členských štátoch rovná prevzatú zodpovednosť v súvislosti s:
 - presnosťou informácií uvedených vo vyhlásení,
 - pravosťou predložených dokladov a
 - dodržaním všetkých povinností súvisiacich s vývozom látok zaradených v zozname uvedenom v prílohe k nariadeniu (EHS) č. 3677/90, ktoré bolo zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 900/92,
 - vždy keď sa povolenie vydáva prostredníctvom výpočtovej techniky, takéto povolenie nemusí v tejto kolónke obsahovať podpis žiadateľa, ak žiadosť ako taká tento podpis obsahuje.

PRÍLOHA V

Všeobecné vývozné povolenie na vývoz látok zaradených do 2. a 3. kategórie v prílohe k nariadeniu (EHS) č. 3677/90

1. Všeobecné vývozné povolenie je rovnaké ako povolenie uvedené v prílohe IV.
 2. Cez celú stranu musí mať vytlačené slová:
 - Licencia genérica individual
 - Åben individuel eksporttilladelse
 - Offene Einzelgenehmigung
 - Ανοικτή κατά περίπτωση άδεια εξαγωγής
 - Open individual export authorization
 - Autorisation générale individuelle
 - Autorizzazione singola aperta all'esportazione
 - Individuele open vergunning
 - Autorização geral individual.
 3. Vypĺňajú sa len kolónky 1, 2, 5, 13 a 19. Kolónka 13 sa vypĺňa podľa zoznamu látok zaradených do zoznamu a povolených krajín určenia.
-